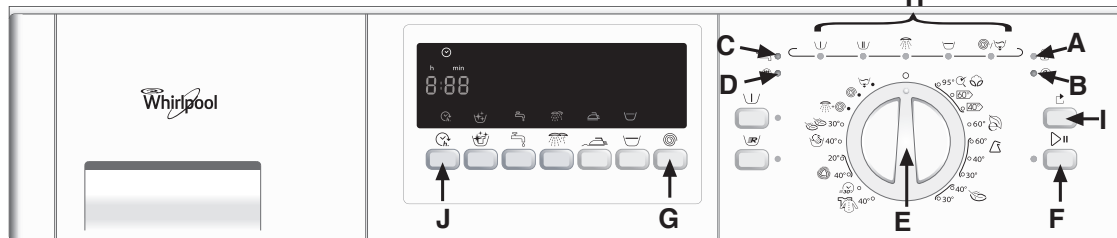


**A. "Durvju atvēršanas indikators"**

Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar automātiskām aizsardzības funkcijām, kas jau laikus atklāj un nosaka kļūdas un atbilstoši reaģē, piemēram:

- B. Norāde "Apkope"
- C. Norāde "Aizgriezts ūdenskrāns"
- D. Norāde "Iztīrīt sūkni"



- E. Programmu pārslēgs
- F. Taustiņš "Sākt/pauze"
- G. Taustiņš "Veļas izfruešana"
- H. Programmas izpildes secības indikators
- I. Taustiņš "Atiestatīt"
- J. Taustiņš "Ieslēgšanas atlikšana"

**Akustiska trokšņa līmenis:**  
 Mazgāšana - 50 dB(A) / 1 pW  
 Veļas izgriešana - 72 dB(A) / 1 pW

Programma	Apģērbu apstrādes uzlīmes	Maks. veļas ievietošanas daudzums kg	Mazgāšanas veids/ piezīmes - Ievērojiet apģērbu ražotāja uzlīmēs minētos ieteikumus	Mazgāšanas līdzekļi un piedevas										Papildiespējas						Maks. veļas izgriešanas ātrums (apgr./min.)
				Priekšmazgāšana	Gaivēnā mazgāšana	Audumu mīkstināšanas līdzeklis	Ieslēgšanas atlikšana	Clean+	Mazgāšanas aukstā ūdenī	Intensīva skalošana	Viegli gludināt	Skalošanas apturēšana	Veļas izgriešana	Priekšmazgāšana	Ātrā darbība	Skalošana	Veļas izgriešana	Priekšmazgāšana	Ātrā darbība	
<b>Kokvilna/</b> Antibakteriāla 95 °C		95	7.0	Normālas līdz ļoti netīras un izturīgas baltās kokvilnas veļas mazgāšana. Ja veļa ir ļoti netīra vai ar traipiem, var pievienot balinātāja piedevu uz skābekļa bāzes, kuru var izmantot 95°C temperatūrā. <i>Izmantojot šo programmu, tiek likvidētas baktērijas, nodrošinot veļas higiēniskumu.</i>	*	Jā	*	*	*	-	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.	
<b>Kokvilna</b> 40 - 60 °C		40 60	7.0	Viegli netīriem kokvilnas apģērbiem. Pie 40°C un 60°C standarta kokvilnas programmas, un visizdevīgākā programma attiecībā uz kombinēto ūdens un enerģijas patēriņu mazgāšanai kokvilnas veļu. - Programma apzīmēta ar elektroenerģijas patēriņa etiķeti.	*	Jā	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.	
<b>SuperEco</b> 60 °C		95 60	7.0	Īpaši netīrai un izturīgai veļai, kas izgatavota no kokvilnas, sintētikas un to maisījumiem. <i>Ekonomisks enerģijas patēriņš, ilgstoši mazgājot. Ieteicams darbināt pa nakti, kad ir izdevīgākas elektroenerģijas cenas. Novērsiet nakti radīto griešanās troksni, apgriezīenu ātrumu iestatīt pozīcijā „0” un palaižot griešanās programmu no rīta vai attiecīgi definējot programmas palaišanu ar iestatījumu „Ieslēgšanas atlikšana”. - Apģērbiem ar lielu sintētisko šķiedru sastāvu ieteicams izmantot mazgāšanas tīklu.</i>	-	Jā	*	*	-	*	*	-	*	*	*	-	-	Maks.		
<b>Sintētika</b> 30 - 40 - 60 °C		60 50 40 30	3.0	Vidēji netīriem apģērbiem, kas izgatavoti no mākslīgajām šķiedrām (piemēram, poliestera, poliakrīla, viskozes) vai to maisījuma ar kokvilnu.	*	Jā	*	*	-	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.		
<b>Smalkveļa</b> 30 - 40 °C		40 30	1.5	Paredzēta aizkariem un smalkai, traušai veļai, tostrap svārkjiem, kreklīm un blūzēm.	*	Jā	*	*	-	*	-	-	*	*	*	*	-	1000 <sup>1)</sup>		
<b>Ikdienas mazgāšana</b> 40 °C		60 40 60 40	4.0	Nedaudz līdz vidēji netīrai izturīgai veļai, kas izgatavota no kokvilnas, lina, mākslīgajām šķiedrām un to maisījuma. Efektīva vienas stundas programma. <i>Kopā mazgāt tikai līdzīgas krāsas veļu.</i>	-	Jā	*	*	-	*	*	*	*	*	-	-	-	Maks.		
<b>Ātrā mazgāšana</b> 30 °C		30	4.0	Neilgi nēsātam apģērbam, kas izgatavots no kokvilnas, poliestera, poliamīda un to maisījuma ar kokvilnu. <i>Isā programma veļas atsvaidzināšanai.</i>	-	Jā	*	*	-	*	-	-	*	*	-	-	-	Maks.		
<b>Vilna</b> Mazgāšana aukstā ūdenī - 40°C			1.0	Paredzēta tikai vilnas izstrādājumiem ar Woolmark uzlīmēm un norādēm, ka veļu var mazgāt veļas mazgājamā mašīnā.	-	Jā	*	*	-	*	-	-	*	*	-	-	-	1000 <sup>1)</sup>		
<b>Mazgāšana ar rokām</b> 40 °C			1.0	Paredzēta linu, zīda, vilnas un viskozes veļai, kas jāmazgā ar rokām.	-	Jā	*	*	-	*	-	-	*	*	-	-	-	400 <sup>1)</sup>		
<b>Apakšveļa</b> 30 °C			1.0	Šis cikls ir īpaši piemērots smalkas apakšveļas apstrādei (ieteicams izmantot veļas tīkveida maisīņu).	-	Jā	*	*	-	*	-	-	*	*	-	-	-	400 <sup>1)</sup>		
<b>Skalošana &amp; veļas izgriešana</b>		-	7.0	Pēdējā skalošana un veļas bigu izgriešana programmā "Kokvilna".	-	-	*	*	-	-	*	-	*	*	-	-	-	Maks.		
<b>Veļas izgriešana</b>		-	7.0	Šajā programmā veļas izgriešana ir intensīva. Tāda pati iespēja kā izgriešanas cikls programmā "Kokvilna".	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	-	-	-	Maks.		
<b>Ūdens izsūkņēšana</b>		-	-	Tikai ūdens izsūkņēšana bez veļas izgriešanas. Alternatīva metode programmas apturēšanai pēc programmas "Skalošanas apturēšana".	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

<sup>1)</sup> neobligāti/ā : nepieciešama dozēšana  
 Lai nodrošinātu saudzīgāku veļas apstrādi, šējās programmās tiek ierobežots veļas izgriešanas ātrums.

## PATĒRIŅA DATI

Izslēgtas ierīces elektroenerģijas patēriņš ir 0.11 W, gaidīšanas režīmā 2.32 W.

Programme	Temperatūra (°C)	Veļas ievietošana (kg)	Ūdens (l)	Elektroenerģija (kWh) bez "Ātrā"	Apt. Programmas ilgums (stundās : minūtēs)		%
					bez "Ātrā"	ar "Ātro"	
Kokvilna / Antibakteriāla	95	7.0	74**	2.10	2:10	-	55
Kokvilna *	60	7.0	52	0.91	4:00	2:30	53
Kokvilna *	60	3.5	40	0.85	3:00	***	
Kokvilna *	40	3.5	40	0.65	3:00	***	
SuperEco	60	7.0	69	0.84	4:00	-	35
Sintētika	60	3.0	50**	1.00	2:15	0:59	
Sintētika	40	3.0	46	0.70	2:15	0:59	
Smalkveja	30	1.5	60	0.50	0:45	-	55
Ikdienas mazgāšana	40	4.0	45	0.50	1:00	-	
Ātra mazgāšana	30	4.0	45	0.40	0:30	-	
Viņa	40	1.0	60	0.50	0:45	-	-
Mazgāšana ar rokām	40	1.0	45	0.50	0:40	-	
Apakšveja	30	1.0	45	0.40	0:36	-	

Patēriņa vērtības tika noteiktas parastos apstākļos atbilstoši standartam IEC/EN 60 456. Mājsaimniecībā tie var atšķirties atkarībā no raksturīgā ūdens padeves spiediena un temperatūras, ievietotā veļas daudzuma un mazgājamās veļas veida. Norādītie patēriņa dati pamatojas uz aptuveno ietilpības ūdens temperatūru 15°C caur aukstā ūdens uzplūdes vārstu, kā arī karstā ūdens uzplūdes vārstu (ja uzstādīts). Ja jūsu veļas mazgājamaļai mašīnai ir karstā ūdens uzplūdes vārsts, šā vārsta savienojums ar karstā ūdens padevi atkarībā no karstā ūdens ūdens temperatūras samazinās elektroenerģijas patēriņu, samazinot uzplūdes laiku. Ūdens un elektroenerģijas patēriņu nosaka programmu noklusējuma iestatījums atbilstoši tabulā norādītajai temperatūrai un veļas daudzumam. Ja izvēlaties noteiktu opciju un maināt centrifūgas apgriezienu skaitu, mainīsies arī patēriņa dati.

Programmas darbības laiks var atšķirties no iepriekš norādītajiem lielumiem, jo tas ir atkarīgs no attiecīgajiem darba apstākļiem (skatiet arī lietošanas instrukciju nodaļu „Traucējumu meklēšana”).

Aptuvenais atlikušais mitruma saturs (%). Pēc programmas beigām un centrifūgēšanas ar maksimālo atlasāmo centrifūgas ātrumu noklusētajā programmas iestatījumā.

\* Energomarkējuma atsaucē programmas. Lai ietaupītu elektroenerģiju, faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no apstiprinātās cikla temperatūras.

\*\* Lai samazinātu ūdens temperatūru, pirms ūdens izsūkšanās mazgāšanas cikla beigās tiek pievienots neliels daudzums aukstā ūdens.

\*\*\* Programmas darbības laika automātisks pielāgojums atbilstoši veļas ietilpībai

## MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻU PIEVIENOŠANA, LŪKAS AIZVĒRSANA UN PROGRAMMAS IZVĒLE

Pievienojiet mazgāšanas līdzekli, kā tas aprakstīts lietošanas norādījumā sadaļā "Mazgāšanas līdzekļi un piedevas". Pagrieziet programmu pārslēgu līdz vajadzīgajai programmai un temperatūrai. Displejā ir redzams programmas ilgums un iepriekš noteiktas centrifūgas ātrums. Sāks mirgot blakus taustiņam **Sākt/pauze** esošais indikators.

Pēc programmas pabeigšanas vai arī tad, kad programma izvēlēta, taču nav ieslēgta, veļas mašīna automātiski izslēgsies pēc aptuveni 15 minūtēm. Lai vēlreiz ieslēgtu veļas mašīnu, pagrieziet programmu pārslēgu uz "O", tad vēlreiz uz vajadzīgo programmu.

## VAJADZĪGĀS IESPĒJAS IZVĒLE

Nospiediet nepieciešamās iespējas taustiņu - iedegsies attiecīgais indikators. Ja programmas un papildfunkcijas kombinācija nav iespējama, indikatori automātiski nodzīsīs. Nepiemērotu iespēju kombinācijas netiek izvēlētas.

### Clean+ taustiņš

- Izvēlieties šo iespēju, ja lietojat traipu tīrīšanas piedevu (piemēram, pulveri "Vanish") - tas optimizēs piedevas efektivitāti, tādējādi nodrošinot labāku mazgāšanas veiktspēju un traipu iztīrīšanu.
- Un ievietojiet maksimālo veļas daudzumu.
- Iepildiet galvenajā mazgāšanas nodalījumā nepieciešamo traipu tīrīšanas piedevas daudzumu (pulveri) un mazgāšanas līdzekli (lietojiet tikai

pulverveida mazgāšanas līdzekli). Ievērojiet ražotāja dozēšanas norādījumus.

- Tas papildzinās programmas darbību par aptuveni 15 minūtēm.
- Šī iespēja ir piemērota traipu tīrīšanas līdzekļu un balinātāju izmantošanai.

**Nelietojiet balinātājus, kas satur hloru vai boru!**

### Mazgāšanas aukstā ūdenī taustiņš

- Ietaupa ūdens un sildīšanai nepieciešamo elektroenerģiju, vienlaikus nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.
- Ieteicams viegli netīriem apģērbiem bez traipiem.
- Pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzeklis ir piemērots mazgāšanai aukstā ūdenī (15 vai 20°C).
- Poga parasti pieejama, ja programmai ir izvēlēta zemākā temperatūra.

### Intensīvās skalošanas taustiņš

- Tiek pievienots papildu ūdens daudzums, un mazgāšanas cikls pagarinās.
- Šī iespēja ir īpaši piemērota cilvēkiem, kas cieš no alerģijas, kā arī vietās, kur ūdens ir ļoti mīksts, tādējādi atvieglojot, piemēram, bērnu drēbju mazgāšanu.

### Vieglās gludināšanas taustiņš

- Palielinot ūdens daudzumu un nodrošinot īpaši maigu centrifūgēšanu, novērš veļas saburzīšanos.

### Skalošanas apturēšanas taustiņš

- Veļa paliek pēdējās skalošanas ūdenī, neaktivējot beigu izgriešanu, lai nepieļautu krokošanos un audumu krāsas izbalēšanu.

- Tā ir nodēriģa tad, ja vēlaties atcelt izgriešanu uz vēlāku laiku vai arī, ja vēlaties veikt tikai ūdens izsūkšanos.
- Aktivizējoties skalošanas apturēšanas iespējai iedegas programmas izpildes secības indikators. Sāks mirgot blakus taustiņam **Sākt/pauze** esošais indikators.

### Skalošanas apturēšanas iespējas atcelšana:

- nospiediet taustiņu **Sākt/pauze**; programma tiks automātiski apturēta ar pašreizējās mazgāšanas programmas veļas beigu izgriešanu.
- Ja nevēlaties izgiezt veļu, pagrieziet programmu pārslēgu līdz ūdens izsūkšanās programmai un nospiediet taustiņu **Sākt/pauze**.

### Veļas izgriešanas taustiņš

- Katrai programmai ir sākonēji noteikts veļas izgriešanas ātrums.
- Nospiediet taustiņu lai iestatītu veļas izgriešanas ātrumu.
- Ja ir izvēlēts ātrums "O", beigu izgriešana tiek atcelta, taču starpskalošana netiks deaktivizēta. Tiks izsūkņēts tikai ūdens.

### Priekšmazgāšanas taustiņš

- Izvēlētajai mazgāšanas programmai pievieno priekšmazgāšanas fāzi, kas paildina programmu par aptuveni piecpadsmit minūtēm.
- Ieteicama ļoti netīrai veļai (piemēram, ar smiltīm vai graudainiem netīrumiem).
- Ja ir izvēlēta opcija "Priekšmazgāšana", galvenajai mazgāšanai nelietojiet šķidru mazgāšanas līdzekli.

### Ātrā darbība taustiņš

- Saīsina programmas laiku un nodrošina ātrāku veļas mazgāšanu.
- Ieteicams tikai viegli netīriem apģērbiem.
- Režīms nav piemērots 95°C temperatūrā mazgājamaļai kokvilnas veļai.

## IESLĒGŠANAS ATLIKŠANA

Ieslēgšanas atlikšana ļauj palaiet veļas mazgājamo mašīnu, piemēram, naktī, kad stājas spēkā lētāki elektroenerģijas tarifi. Aktivizējot atliktās ieslēgšanas funkciju, neizmantojiet šķidros maszāšanas līdzekļus.

- Izvēlieties programmu, temperatūru un iespējas.
- Lai izvēlētos nepieciešamo aizkaves laiku (līdz 23 stundām), nospiediet pogu "Ieslēgšanas atlikšana".
- Nospiediet taustiņu **Sākt/pauze**. Displejā mirgo starta aizkaves simbols un punkts starp stundām un minūtēm. Sākas aizkaves laika skaitīšana atpakaļ.
- Programmai aktivizējoties, laika atpakaļskaitīšanas norāde vairs nebūs redzama, un to nomainīs atlikušais programmas izpildes laiks.
- Pēc taustiņu **Sākt/pauze** nospiešanas aizkaves laiku var samazināt, vēlreiz nospiežot taustiņu "Ieslēgšanas atlikšana".

### Atliktās ieslēgšanas funkcijas atcelšana

**..pirms nospiežat taustiņu Sākt/pauze:**

- pagrieziet programmu pārslēgu citā stāvoklī vai nospiediet taustiņu **Atiestatīt**.

**..pēc taustiņa Sākt/pauze nospiešanas:**

- nospiediet taustiņu **Sākt/pauze** - displejā vairs nebūs redzams atliktās ieslēgšanas laiks.

## PROGRAMMAS AKTIVIZĒŠANAS

Atgrieziet ūdenskrānu un nospiediet taustiņu **Sākt/pauze**. Iedegsies taustiņa **Sākt/pauze** indikators. Programmas izpildes secības indikators norādīs uz programmas fāzi, pārvietojoties no kreisās uz labo pusi mazgāšanas, skalošanas, veļas izgriešanas/ūdens izsūkšanas laikā. Kad veļas slodze ir konstatēta vai programmu ilgumu tiek atjaunināts, displejs rāda animāciju.

## LŪKAS ATVĒRSANAS INDIKATORS

Pirms programmas aktivizēšanas un beigšanas, iedegas indikators, kas norāda, ka jāatver lūka. Programmas izpildes laikā lūka tiek bloķēta, un to nedrīkst atvērt. Ja ir nepieciešams tomēr atvērt lūku programmas izpildes laikā, skatiet sadaļu "Aktivizētās programmas atcelšana (atiestatīšana)".

## NORĀDES PAR KLŪDU

Ja rodas traucējumi vai novirzes, skatiet lietošanas instrukcijas sadaļu "Problēmu novēršanas norādījumi".

**"Aizgriezts ūdenskrāns"**: nav vai nav pietiekami liels ietilpības ūdens daudzums

**"Apkope"**: elektriskā komponenta bojājumi vai darbibas traucējumi

**"Iztīrīt sūkni"**: notekūdeņi netiek izsūkņēti

**Centrifūgas apgriezienu skaits uz displeja mirgo:** nelīdzsvarotība izgriešanas laikā.

## PROGRAMMAS BEIGAS

"Atveriet durvis" indikators iedegas un uz displeja parādās "End" ("Beigas"). Lai taupītu elektroenerģiju, aptuveni pēc piecpadsmit minūtēm veļas mazgājamaļā mašīna pilnībā izslēgsies.

- Pagrieziet programmu pārslēgu stāvoklī O.
- Aizgrieziet ūdenskrānu.
- Atveriet lūku un izņemiet veļu.
- Atstājiet lūku pusvīrus, lai ļautu veļas tvertnei izžūt.

## PROGRAMMAS UN/VAI IESPĒJU MAIŅA PĒC PROGRAMMAS AKTIVIZĒŠANAS

- Nospiediet taustiņu **Sākt/pauze**, lai apturētu programmu. Sāks mirgot indikators.
- Izvēlieties jaunu programmu (un temperatūru), papildiespējas un, ja nepieciešams, arī citu veļas izgriešanas ātrumu.
- Nospiediet vēlreiz taustiņu **Sākt/pauze**. Jaunā programma tiks turpināta no tās vietas kur tika apturēta iepriekšējā. Šīs programmas laikā nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.

## AKTIVIZĒTĀS PROGRAMMAS ATCELŠANA (ATIESTATĪŠANA) PIRMS TĀS BEIGĀM

Nospiežot taustiņu **Atiestatīt**, programma tiks atcelta pirms tās beigām.

- Uz dažām sekundēm paturiet pogu **Atiestatīt**. Viss ūdens tiek izvadīts. Var paiet kāds brīdis, līdz var atvērt durtiņas.